



NR. 1
JANUAR - FEBRUAR 2010
42. ÅRGANG

DANSK EUROPAMMISSION

HJÆLP TIL FORFULGTE · EVANGELIET TIL ALLE



Maryam & Marzieh
**I fængsel
for deres tro
i Iran –
stod fast og blev løsladt**

vi ønsker alle vores læsere et godt nytår

Dansk Europamission
Postboks 60 · 2880 Bagsværd
Tlf. 4444 1313 · Fax 4444 1300
info@forfulgtekristne.dk
www.forfulgtekristne.dk
Gavegiro-konto 808 2200
Bankkonto 3140-0008082200
Danske Bank

Dansk Europamission er en fælleskirkelig organisation med medarbejdere fra og partnerskabsprojekter i evangelisk-lutherske, romersk-katolske og ortodokse kirker samt forskellige frikirker, deriblandt baptist- og pinsekirker.

Formand for bestyrelsen

Pastor Bent Honoré

Formand for repræsentantskabet

Sognepræst Henning Astrup

Generalsekretær

Henrik Ertner Rasmussen

Ansv. redaktør Henrik Ertner Rasmussen

Redaktør Henrik Due Jensen

Oversættelse og korr. Anne-Marie Langhorn

Forsidefoto Elan Ministries

Design Gösta Jørgensen

Tryk AKA-Print A/S

ISSN nr. 0903 3548

Oplag 9.500

Vore rejsesekretærer kommer gerne forbi · Kontakt venligst nedenstående personer, nummeret finder du her:

Henrik Due Jensen

Tel.: 4444 1313 · hdj@daneu.dk

Nete Ertner Rasmussen

Tel.: 5556 4017 · ertner@mailme.dk

Henrik Ertner Rasmussen

Tel.: 4444 1313 (kontor) · 4025 7313 (mobil)

her@daneu.dk

Poul Thomsen

Tel.: 9866 3035 · saronsslette@mail.dk

Benjamin Bach

Tel.: 4444 1313 · benjamin@daneu.dk

Få bladet
"Dansk Europamission"
tilsendt gratis!

I 1910 samledes ledere af mange forskellige kirkesamfunds missionsarbejde til en – efter datidens forhold – stor konference i Edinburgh. Opgaven, som de havde sat sig selv, var at finde veje til at samarbejde om at nå alverdens folkeslag med Evangeliet, således at man ikke inden for et begrænset geografisk område drev indbyrdes konkurrerende missioner og samtidig lod andre store områder og folkeslag uden for betragtning. Man ville med andre ord bruge ressourcerne på en fornuftig måde. Derfor var man også nødt til at overveje, om det nu var nødvendigt, at der i ét og samme område f.eks. var behov både for lutherske og baptistiske missionærer.

Det krævede, at kristne fra forskellige trossamfund var villige til at lytte til hinanden og finde ind til det, der forener kristne, frem for at fokusere på det, som adskilte dem i læremæssig henseende. Således opstod der samtidigt med aftaler om, hvordan man deltes om missionsarbejdet, en bevægelse, der skulle fremme enheden i mangfoldigheden af de mange kirkesam-

fund, det, som kaldes den økumeniske bevægelse (af græsk oikoumene, dvs. den beboede verden).

En umiddelbar frugt af dette arbejde kan ses i f.eks. Indien og Pakistan, hvor en række af de kirker, der før landenes selvstændighed havde drevet missionsarbejde dér, gik sammen og dannede nye, forenede trossamfund. F.eks. gik metodister, anglikanere, presbyterianere, baptister og kongregationalister i de nordlige indiske delstater sammen om at danne Church of North India. I Pakistan gik lutheranere, presbyterianere, anglikanere og metodister sammen om at danne Church of Pakistan. I den katolske kirke har man allerede i mange århundreder søgt at hele de splittelser, som af historiske, politiske og kulturelle årsager er opstået. Her har opskriften været, at hvert af de østkirkelige trossamfund fik lov at bevare deres gudstjenstlige og organisatoriske egenart, blot de anerkendte Roms



2010

– en vigtig markering

Mission og arbejdet for kirkens enhed fejrer jubilæum.

Af Henrik Ertner Rasmussen

Læs side 2

Maryam og Marzieh ude af fængslet

Den 5. marts 2009 blev 27-årige Maryam Rustampoor og 30-årige Marzieh Amirzadeh fængslet i det berygtede fængsel Evin i Teheren i Iran.

Deres eneste forbrydelse var, at de havde forladt islam og i stedet var blevet hengivne efterfølgere af Jesus.

Af kommunikationsmedarbejder Samuel Nymann Eriksen

Læs side 4

Maryam Rustampoor og Marzieh Amirzadeh fængslet i det berygtede fængsel Evin i Teheren i Iran. Deres eneste forbrydelse var, at de havde forladt islam og i stedet var blevet hengivne efterfølgere af Jesus. De blev betegnet "anti-regeringsaktivister".

biskop som den øverste autoritet i spørgsmålet om lære og liv. De reformatoriske kirker var lidt mere udfordret, bl.a. på grund af



2010 - EN VIGTIG MARKERING

**MISSION OG ARBEJDET FOR KIRKENS ENHED
FEJRE JUBILÆUM**

spørgsmålet om anerkendelse af barnedåben og på grund af forskellige opfattelser af embedet og kirkernes organisatoriske struktur.

Blandt danske og svenske frikirkefolk ses nu en lignende tendens i retning af at fusionere kirkesamfundene, uden at man vil foreskrive én bestemt form som den eneste rigtige. At det er en lang proces, er ikke no-

gen hemmelighed, men ønsket om og længselen efter enhed er det væsentlige. Den er et svar på Jesu ypperstepræstelige bøn "at de alle må være ét" (Johannesevangeliet kap. 17, v. 21). Uden at denne længsel findes som en ægte, åndelig længsel, bliver der blot tale om menneskelige, praktisk-økonomiske foranstaltninger, som i længden ikke er holdbare; men dér, hvor mennesker fra forskellige trossamfund finder

sammen i et åndeligt arbejde, som sigter på at gøre vel mod kristne brødre og søstre uanset trossamfund, dér kan enheden gro organisk frem i en forbundethed med Kristus, som en gren på en vinstok har med stammen.

Dertil give Herren sin velsignelse i stadig rigere mål – det er vort ønske for det nye år, selv om vi i Dansk Europamission allerede er velsignet rigt med en stab af medarbejdere fra vidt forskellige trossamfund. Her er katolikkerne, lutheranerne, apostolerne og pinsevennerne repræsenteret, uden at vi føler det som et problem i vort daglige arbejde, heller ikke når vi beder sammen. Alle ønsker vi ét: At hjælpe vore forfulgte brødre og søstre i Kristus og at bidrage til, at Evangeliet bliver forkyndt for alle.

LEDEREN

er skrevet af...

Henrik Ertner Rasmussen



Suppekøkken i landsbyen Debelt i Bulgarien

Af netværkskoordinator Benjamin Bach

Læs side 6

De forfulgte nordkoreanske kristne har brug for medicin

I dybeste hemmelighed formidles medicin til syge og forfulgte kristne i Nordkorea – et land, hvor den værste forbrydelse, man kan begå, er at være kristen.

Af kommunikationsmedarbejder Samuel Nymann Eriksen

Læs side 8

Ung turkmener blev kristen ved at læse i Anden Mosebog på sit modersmål

Blandt andet på grund af Dansk Europamissions givere er de første fem bøger i Bibelen, 1-5. Mosebog, nu oversat til turkmensk.

Af kommunikationsmedarbejder

Samuel Nymann Eriksen

Læs side 10

Kirken i Indien mindes sine moderne martyrer

Indiske kirker foreslår indført en national mindededag for ofrene for den vold, der fandt sted i staten Orissa i 2008.

Læs side 12



Bamsebørn

Sigøjnere i Bulgarien.

Af netværkskoordinator Benjamin Bach

Læs side 13

Dansk Europamission åbner flere systkoler i Pakistan

Af Henrik Due Jensen

Læs side 14

DEBELT I BULGARIEN

går?” spurgte præsten dem. Det kunne de godt. Derefter sang de nogle sange med fagter, som de ivrigt viste os. De mindste børn sad på skødet af en større dreng eller pige. Nogle af mødrene stod i nærheden, hvis de mindste skulle begynde at græde. Med stor indlevelse begyndte præsten at fortælle bibelhistorie, som selv de mindste blev fanget af. Nogle af sigøjnerne havde ærinder uden for landsbyen, men ville ikke afbryde søndagsskolen, som foregår midt i landsbyen, så de blev stående med deres

hestekærre og cykler, alt imens de talte med en af de frivillige fra kirken eller blot nynnede med.

Også Sarons Slette og Poul Thomsen har været involveret i dette arbejde, da vi et par gange har sendt humanitær nødhjælp til Stefan Dimitrovs menighed i Burgas. Pga. Poul Thomsens indsats behøver nogle af børnene ikke gå med bare tæer i sneen i år.

Evangeliet til de unåede landsbyer

Men der er stadig brug for hjælp. Menigheden gør en stor indsats ved hver lørdag at tage på evangelisationsture i bjergene, hvor de med sang, film og prædikener bringer Evangeliet til unåede landsbyer. De giver sigøjnerne mad og støtter de etnisk tyrkiske menigheder i landet.

Den brand, som Gud havde lagt på Neerskovs hjerte, da han forsøgte at begynde et arbejde i Burgas under den kolde krig, førte ikke til noget dengang, men vi har i dag, med jeres hjælp, mulighed for at udleve Dansk Europamissions motto ”Evangeliet til alle” blandt sigøjnere og tyrkere i Bulgarien.



Der bor i gennemsnit 10 personer i et hus. Penge og arbejde er der ikke meget af.

To sigøjnerpiger i landsbyen Debelt venter spændt på, at evangelisten skal komme og holde søndagsskole og dele mad ud.

Foto til venstre: Mødrene og bedstemødrene glæder sig over, at deres børn i dag kan spise sig mætte.

DE FORFULGTE NORDKOREANSKE HAR BRUG

Grænsen til Nordkorea er stærkt bevogtet.

En syg nordkoreaner uden medicin
befinder sig derfor i et dilemma.
Skal man blive i Nordkorea, hvor man ikke
kan få den medicin, der er nødvendig
for at overleve, eller skal man krydse den
strengt bevogtede grænse til udlandet,
hvor medicinen er tilgængelig?
(Billeder: public domain)



Nordkorea er sandsynligvis det mest isolerede land i verden, og styret nok det mest totalitære. Mens det stædigt forsvaret Juche-ideologien, som er navnet på den officielle ideologi i landet, og som ulovliggør dyrkelse af andre end Kim Jong Il og hans far, Kim Il Sung, oplever de fleste borgere en fortvivlende livssituation.

Forfærdelige sundhedsforhold

Sundhedstilstanden er katastrofal, og livstruende infektionssygdomme som tuberkulose, malaria og hepatitis B er udbredte. Eksempelvis skønnes det, at 5 % af befolk-

ningen lider af tuberkulose. Samtidig mangler det offentlige sundhedssystem medicin, og udstyret er ofte forældet. Et eksempel herpå kan iagttages i behandlingen af tuberkulosepatienter, hvor bakterierne er blevet multiresistente, hvis behandlingen ikke er fuldført, eller medicinen ikke er indtaget som foreskrevet. Den eneste måde, man kan behandle en tuberkulose af den art på, er ved at bruge endnu flere slags medicin end før, om nødvendigt intravenøst. Ofte har de nordkoreanske hospitaler dog mangel på kanyler til intravenøs medicinering, og de kanyler, der findes,

bliver genbrugt så ofte, at de bliver sløve. Det er yderst pinefuldt for patienten, når en sådan sløv kanyle sættes ind i en vene, hvilket sommetider må gøres med tænger.

På grund af den mangelfulde behandling, det offentlige sundhedssystem kan tilbyde, er syge derfor henvist til at erhverve den livsnødvendige medicin på det sorte marked til overpriser. Et alternativ hertil er at foretage en yderst farefuld rejse til nabolandet Kina for at finde den.

KRISTNE FØR MEDICIN

**I DYBESTE
HEMME-
LIGHED
FORMIDLES
MEDICIN
TIL SYGE OG
FORFULGTE
KRISTNE
I NORDKOREA –
ET LAND,
HVOR DEN
VÆRSTE
FORBRYDELSE,
MAN
KAN
BEGÅ,
ER AT
VÆRE
KRISTEN**

Et spørgsmål om liv og død

Bliver nordkoreanske kristne syge, kan det derfor være et spørgsmål om liv og død, om de får adgang til livsnødvendig medicin, hvilket også er tilfældet for den øvrige befolkning. Dog er en syg kristen i en særlig udsat situation. Kristne lever under en konstant trussel om fængsel, tortur eller offentlig henrettelse, hvis myndighederne finder ud af, at de er kristne. Årsagen er, at det at dyrke andre end Kim Jong Il og hans far, Kim Il Sung, er i uoverensstemmelse med den officielle ideologi, og det regnes for en af de værste forbrydelser i Nordkorea at være kristen. Af Nordkoreas anslåede 400.000 kristne skønnes det, at mindst 40.000 og op mod 60.000 er i politiske fængselslejre. Den 49-årige Kim Tae Jin Kim fortæller, at man i disse lejre må glemme, at man er menneske. Han fortæller om sit ophold i en lejr: "Jeg holdt nøje øje med en hund, så jeg kunne stjæle dens mad. Jeg spiste slanger, frøer, rotter og alt, hvad der kunne være en kilde til ernæring".

Den afgørende medicin

For at hjælpe de forfulgte og syge nordkoreanske kristne har Dansk Europamission valgt at indlede et samarbejde med kurerer, der i dybeste hemmelighed bringer medicin til syge og forfulgte kristne i Nordkorea. Medicinen kan helbrede en række af de sygdomme, der er udbredt i landet. At denne medicin kommer frem til alvorligt syge kan være afgørende for, at de ikke mister livet. Det oplevede en moden kristen leder, der bærer et stort ansvar i den forfulgte nordkoreanske undergrundskirke. Han havde fået et hjerteslag, var delvist lammet, og situationen var meget alvorlig. Det blev bestemt, hvilken medicin han havde brug for, og han sendte et nødråb til Dansk Europamissions samarbejdspartner uden for Nordkorea. Det var muligt at producere den nødvendige medicin til den kristne leder og sende den til ham ad hemmelige kanaler. Med denne medicin blev hans tilstand forbedret over en periode på tre måneder. Han har været i stand til at genoptage sit lederansvar, og han giver Gud al æren for helbredelsen og for at have gjort det muligt for ham at vende tilbage til tjenesten.

Giv omsorg og håb

Dette eksempel illustrerer, at medicinen ikke kun er til gavn for den syge, men også for de personer, den syge har ansvar for. I dette tilfælde fik mange nordkoreanske kristne glæde af, at en nøgleperson kunne genoptage sit vigtige lederansvar i undergrundskirken. Ligeledes betyder medicinen, at nordkoreanske kristne, der er blevet reddet fra livstruende sygdomme, i et land, hvor styret holder den udsultede befolkning i umenneskeligt jerngreb, sættes i stand til at vise deres medmennesker omsorg og fortælle dem om håbet og livet i troen på Jesus Kristus.

Artiklen er baseret på information fra Dansk Europamissions samarbejdspartnere samt data fra artikler i Washington Post og The Christian Post.

**TESTAMENTARISKE GAVER
SKRIV DANSK EUROPAMMISSION
IND I DIT TESTAMENTE
OG LAD DINE MIDLER VÆRE
TIL VELSIGNELSE,
SELV NÅR DU ER GÅET BORT...**

Da Dansk Europamission er godkendt efter ligningsloven til at modtage fradragsberettigede gaver, er Dansk Europamission samtidig berettiget til at modtage arv afgiftsfrit, jf. boafgiftslovens § 3, stk. 1, litra f. Dermed sker der ingen reduktion i din testamentariske gave til Dansk Europamission som følge af afgift til staten. Ønsker du rådgivning, kan du ringe på telefon 4444 1313, ligesom du er velkommen til at skrive. Ved at skrive Dansk Europamission ind i dit testamente vil dine midler være til velsignelse for andre, selv når du er gået bort.

UNG TURKMENER BLEV KRISTEN VED AT LÆSE I ANDEN MOSEBOG PÅ SIT MODERSMÅL

Blandt andet på grund af Dansk Europamissions givere er de første fem bøger i Bibelen, 1.-5. Mosebog, nu oversat til turkmensk.

Fra Turkmenistan har vi modtaget dette vidnesbyrd om, hvad der skete, da en ung mand begyndte at læse Anden Mosebog på sit modersmål.

På grund af den konstante trussel om forfølgelse, de kristne lever under i landet, er vidnesbyrdet formuleret på en måde, så personernes identitet ikke afsløres

I sidste uge besøgte en ung turkmensk muslim mit hjem. Vi gik ind i spisestuen og snakkede. På bordet lå min datters børnebibel åben, og i den så han et billede af Moses, der delte Det røde Hav. Han sagde "Hov, jeg kender den historie!". Netop den morgen havde jeg læst i Mosebøgerne, der er oversat til turkmensk og udgivet i én bog, så den lå ved siden af børnebibelen på bordet. Jeg sagde: "Lad mig vise dig historien". Jeg åbnede Anden Mosebog på turkmensk og spurgte ham, om han kunne læse den.

Turkmenere i samtale foran en administrationsbygning. Billedet er fra et udviklingsprojekt, som Dansk Europamission har været involveret i.





Tak for gaver til bibelarbejdet i 2009
Barbro Lindström fra Institute for Bible Translation Russia / CIS sender denne hilsen til læsere, der har støttet den turkmenske bibeloversættelse:
"Gennem jeres gaver til Dansk Europamission hjælper I os med at oversætte Bibelen til turkmensk. Vi er dybt taknemmelige for jeres trofaste støtte! Også tak på vegne af de turkmenske kristne, som sender de varmeste hilsener og inderligt ser frem til at få hele Bibelen oversat og udgivet på deres modersmål. Må Gud rigt velsigne jer!"

Den taler til mit hjerte og min sjæl

Han var chokeret over, at den var på turkmensk, og svarede "Ja, wow, ja, jeg kan læse den". I starten læste han dårligt, og han fortalte: "Jeg har ikke læst i 10 år". Han fortsatte med at læse, og jeg kunne se, at der gik et lys op for ham, og at han forstod afsnittet. Han læste det i små bidder og kunne finde på at sige ting som: "Wow, Gud beskyttede Israel, og jeg kan forstå det - det er på mit sprog!" Han fortsatte med at læse, og omkring en time inde i læsningen holdt han en pause og sagde: "Min kæreste plejede at læse Bibelen på russisk, men hun hørte, at man kunne komme i fængsel for det og stoppede, men nu, hvor jeg kan læse den, kan jeg se, hvorfor hun var så interesseret. Det er den mest interessante bog, jeg nogensinde har læst. Denne bog er på mit sprog, og den taler til mit hjerte og min sjæl. Jeg kan ikke få nok af den".

Da den unge mand kom til slutningen af historien om Moses, der gik gennem Det røde Hav, fortalte jeg ham, at han måske var en af de få, der nogensinde havde læst i denne bog på sit modersmål. Han blev chokeret og svarede: "Vi har brug for, at alle får adgang til denne bog".

Han faldt på knæ

Jeg fortalte ham, at han virkelig havde brug for at læse lidt i begyndelsen af historien, for at det skulle give mening, og jeg bladrede tilbage til beretningen om påskemåltidet. Han læste afsnittet om påskemåltidet og om dødsengelen, der gik forbi de huse, hvor blodet var smurt på dørstolperne. Da han læste det, sagde han: "Dette fortæller om Jesus, det taler om Hans offer for mig, så jeg ikke skulle dø! Han lod sig knuse og gav Sit blod, så jeg kunne leve!" Det var begejstrende at se, hvordan Guds

hellige ord arbejdede i hans hjerte. Jeg så på ham og sagde: "Ja, det er et billede på Jesus og hans offer for dig". Ordene ramte ham hårdt, og tårer begyndte at komme til syne i hans øjne, og han havde gåsehud over hele kroppen. Så rejste han sig, sagde farvel og løb ud af huset. De næste fire aftener kom han forbi, og hver aften sagde

han: "Jeg kunne ikke vente med at komme tilbage og læse mere fra denne hellige bog på mit sprog". I slutningen af ugen faldt denne unge mand på sine knæ og accepterede Jesus Kristus som herre og frelser. Tak for jeres hårde arbejde med at oversætte Mosebøgerne til turkmensk. Jeres arbejde er ikke forgæves.

Årsfest 2010

Dansk Europamissions årsfest

Lørdag den 17. april 2010 kl. 14.30 – 20.00
i Sarons Slettes Missions- og Nødhjælpscenter,
Svenstrupvej 34, 9640 Farsø (Vesthimmerland)

Blandt de medvirkende:

- RITA EL-MOUNAYER FRA SAT-7, MELLEMOESTEN
 - TIM PETERS, SYDKOREA
 - TAHIR SALEEM, PAKISTAN
 - KIM SANG HUN, SYDKOREA
 - KELD DAHLMANN, DANMARK
- FLYGTNING FRA NORDKOREA (NAVNET HEMMELIGHOLDES)

Bestil en taler til din menighed!

Igen i år vil vi gøre alle vore læsere opmærksom på, at årsfestens talere efterfølgende kan inviteres til at prædike i jeres kirke eller missionshus eller på anden måde sætte fokus på repræsentanter for den forfulgte kirke. Tahir Saleem vil fortælle om sytterne i Pakistan og kirkens vækst i et muslimsk land. Tim Peters, Kim Sang Hun og flygtningen fra Nordkorea vil berette om de værste overtrædelser af menneskerettighedskonventionen samt de flygtendes udfordringer. Rita el-Mounayer kommer som ambassadør for Mellemøstens kristne og deres tv-programmer, der styrker kristne i den arabiske verden i deres tro og vidnesbyrd over for omverdenen. Derfor er I velkomne til at rette henvendelse til netværkskoordinator Benjamin Bach, såfremt I ønsker at få vores gæster på besøg. Ring på 4444 1313 eller skriv til benjamin@dan.eu.dk

**INDISKE KIRKER FORESLÅR INDFØRT
EN NATIONAL MINDEDAG FOR OFRENE FOR DEN VOLD,
DER FANDT STED I STATEN ORISSA
I 2008**



KIRKEN
I INDIEN
MINDES SINE
MODERNE
MARTYRER

En kristen leder fra Orissa i en af de landsbyer, der er blevet angrebet af hinduekstremister i de seneste år.

Den seneste konflikt opstod, efter at en hinduleder blev dræbt, og fanatikere gav de kristne skylden for hans død. Mindst 80 mennesker døde under volden, og i snesevis af Kirkens ejendomme blev ødelagt. Tusinder flygtede fra egnen.

En mindededag for ofre

Den indiske biskopkonferences kommission for Økumeni foreslår en mindededag til ære for præster, ordensfolk og lægfolk, som "ofrede deres liv pga. deres tro på Kristus", berettede nyhedstjenesten Fides.

De er de "moderne martyrer" i dagens Indien, erklærede kommissionen.

Alle kristne trosretninger i Indien bakker op om forslaget. Hvis forslaget vedtages, vil det blive fejret som en økumenisk begivenhed, som inddrager alle kristne troende.

Biskop Anil Couto af Jullundur, formand for Kommissionen for Økumeni, understregede, at martyrdøden er den højeste form for kærlighed.

Han sagde, at det er vigtigt at huske "alle dem, som døde i Jesu navn."

"Det er et minde, som vi ønsker at bekræfte og videregive til de nye generationer," sagde biskoppen. Han tilføjede, at fejring af martyrerne som en økumenisk begivenhed styrker den kristne enhed i Indien.

I mellemtiden appellerer repræsentanter for en indisk katolsk ungdomsbewægelse for en afslutning af volden. Over 500 unge mennesker i denne bevægelse deltog i en demonstration for fred, som blev holdt i Mangalore.

Det kristne samfund har kritiseret, at retfærdigheden endnu ikke er sket fyldest: Kun en lille procentdel af de arresterede i voldsepisoderne i Orissa er blevet dømt, og de, som er blevet løsladt, betragtes som en ny trussel mod øjenvidnerne til volden.

(Kilde: Zenit.org)

BAMSEBØRN

Tak til Lis Jensen for bamser til sigøjnerbørn



Lis Jensen fra Slemminge har strikket en serie af større og mindre bamser til Dansk Europamission. Jeg tog dem med til Bulgarien for at give dem til sigøjnerbørn. Jeg tænkte, at det var en god ide at give dem til landsbybørn, men evangelisten frarådede denne idé på det kraftigste, da vi kunne risikere alvorlige optøjer, hvis der ikke var nok til alle.

Kirken i ghettoen

I ghettoen Kvarstal Mederudnik, som tæller over 30.000 sigøjnere, er der bygget en lille kirke. Den ligner en isoleret skurvogn. Udenfor flyder affaldet, der er vandpytter fra kloakken, og folk ser forarmede ud. Men da jeg træder indenfor i skuret, sidder der 120 sigøjnere tæt pakket omkring en kak-

kelovn. Præsten står i den ene side, som ligner et alter, og synger af fuld hals. Både gamle og unger skråler med, og deres øjne udstråler hengiven glæde. Da præsten ser mig, stopper sangen, og jeg kaldes op til alteret. Han ser, at jeg har Lis Jensens bamser med. Jeg fortæller ham, at kun piger kan få en bamse, for jeg har ikke nok med til alle børn.

Julens gaver

Jeg delte bamserne ud, og nogle drenge mukkede. Pigerne omfavnede hver især deres bamsebarn, nussede og plejede det. Da de begyndte at synge igen, var det med endnu større intensitet. Bamserne måtte

ikke røre jorden, men skulle "sidde stræk-march" på de primitive bænke eller stole. "Det er jo juleaften", sagde én af pigerne. Nej, ikke endnu forklarede præsten, som vidste, at de fleste børn hverken ville få gaver eller ville kunne spise sig mætte juleaften.

Vi havde i hvert fald bragt glæden til disse små pigehejter. Måske kunne vi hjælpe dem igen en anden gang? Et står fast – de kristne sigøjnere har det svært og behøver

vores forbøn - og nogle gange et synligt tegn på vores kærlighed og broderskab.

Kirken er ganske simpel – og Jesus-ordet, som forkyndes, meget stærkt.

Alle pigerne i menigheden fik en bamse, som de viste stor omsorg for.



Lovsang.





Hundreder af sypiger samledes i Lahore i Pakistan for at vise, hvad de har lært på Dansk Europamissions systkoler. Der var også anledning til at lovprise Gud.

DANSK EUROPAMMISSION ÅBNER FLERE SYSKOLER I PAKISTAN

I Dansk Europamission fortsætter vi med at åbne systkoler i Pakistan. Det gør vi, fordi det er en enestående anledning til at forandre menneskeliv. Unge kvinder med en knust fortid og knuste drømme får deres livs store chance. I stedet for at fortsætte under yderst barske vilkår med risiko for misbrug bliver de nu dygtiggjort, så de kan være med til at brødføde deres familier og i nogle tilfælde sikre deres brødre og søstre skolegang. Under hele systkoleforløbet får pigerne anledning til at lytte til evangeliet og deltage i bøn. Det forlyder, at de beder for dem, der har givet dem en syuddannelse. Samtidig vokser de lokale kirker i området på grund af systkolernes positive indflydelse.

Dansk Europamissions givere sørgede i december måned for, at yderligere 400 piger kunne få en plads på en af de nyoprettede systkoler.

Ashas liv er blevet totalt forandret

En af de piger, som allerede har modtaget systkoleundervisning, oplever i dag, at det har forandret hendes tilværelse betydeligt. Det hele begyndte dengang, hendes far var blevet invalid på grund af en ulykke i trafikken. Ulykken betød, at han mistede begge sine ben, og Asha var derfor nødsat

get til at arbejde på en læderfabrik sammen med sine to søskende. Imidlertid blev hun en dag forulempet på vej til arbejde. Unge drenge antastede hende på vejen og bedøvede hende, hvorefter de udførte deres beskidte handlinger. Det fik fatale konsekvenser for Asha, der blev så psykisk medtaget over hændelsen, at hun ønskede at begå selvmord.

Har i dag sin egen skrædderforretning

Men lykkeligvis for hende blev der åbnet en systkole i hendes område, og hun fik lov af sin far til at deltage i undervisningen, som blev betalt af Dansk Europamission. Her lærte hun at sy på maskine og strikke. For hende var det mere end den praktiske undervisning, der kom til at betyde noget. På systkolerne kan man også opleve, at sår

fra det, der er sket i ens liv, bliver helet, og Asha fik fortrolighed med Jesus Kristus, der døde for hendes synder. Faktisk blev systkolen anledning til, at hun blev en personlig kristen.

I dag har Asha sin egen skrædderforretning. Hun tjener en rigtig god løn, særligt når der bestilles kjoler hos hende i forbindelse med bryllupper. Hun vil aldrig glemme den syuddannelse, hun har modtaget fra Dansk Europamission. Det har fornyet hendes liv.

Mange af de udsatte piger, som Dansk Europamission hjælper, er ikke nødvendigvis overbeviste kristne, når de kommer ind på systkolen, men de får en unik anledning til at komme nærmere på den kristne tro.



KALENDER



MØDER, FOREDRAG OG UNDERVISNING M.M.

JANUAR

TORS DAG DEN 21. JANUAR KL. 10-12

DANSK EUROPAMMISSIONS ARBEJDE I PAKISTAN

v/Henrik Due Jensen

Sted:
Smørum Kvindekreds
Konfirmandhuset, Flodvej 73E, 2765 Smørum.

FEBRUAR

ONSDAG DEN 10. FEBRUAR KL. 19.30

DANSK EUROPAMMISSIONS ARBEJDE I PAKISTAN OG BLANDT NORDKOREANSKE FLYGTNINGE I KINA

v/Henrik Due Jensen

Sted:
Fredens og Nazareth kirke, Ryesgade 105b, 2100 København Ø.

JANUAR

TORS DAG DEN 28. JANUAR KL. 9.30

OMSORG FOR ØSTEUROPA

v/Poul Thomsen

Sted:
Års Kirkecenter – i kirkens dagligstue
Kirkeplads 6
9600 Års

FEBRUAR

FREDAG DEN 5. FEBRUAR KL. 19.30

TVÆRKIRKELIGT MØDE

v/Poul Thomsen

Sted:
Holstebro Aktivitetscenter, Danmarksgade, 7500 Holstebro

25. – 28. JANUAR OG 15. – 17. FEBRUAR

PAKNING AF NØDHJÆLP

Vil du hjælpe med pakning af nødhjælpsforsyninger? Alle – erfarne som uerfarne – er hjerteligt velkomne til at deltage i sortering og pakning af nødhjælpsforsyninger i uge 4, den 25. – 28. januar, og i uge 7, den 15. – 17. februar, i Gatten, Himmerland. Brugt tøj og fodtøj i god stand kan sendes til Poul og Elsie Thomsen, eller man kan ringe til dem på tlf. 98 66 30 35 og aftale nærmere.

NOTITS:

Der er netop ved redaktionens afslutning indkommet penge fra en giver til at sikre "Marias" operation og/eller medicinske behandling. Vi regner med at kunne sende Maria på hospitalet i januar måned.



Bachelor i teologi



På DBI kan du tage en bachelor i teologi. Udover de traditionelle teologiske fag indeholder uddannelsen også fag inden for kultur, kommunikation og mission.

Uanset om dit fremtidige virke bliver i et traditionelt dansk sogn eller i international mission, kan du på DBIs bachelor i teologi få de vigtige kompetencer, du har brug for. Vil du gå utraditionelle veje åbner uddannelsen også muligheder inden for eksempelvis kommunikation, it og human resources.

Nye hold starter september 2010

DBI tilbyder også
Åben uddannelse i kristendom
Uddannelsen kan tages som 1 års fuldtidsstudie, på deltid eller som enkeltfag.

Oplysninger på mb@dbi.edu

Læs mere på www.dbi.edu

Copenhagen Lutheran
School of Theology

Frederiksborggade 1B, 1
DK-1360 København K

Tel (+45) 3313 5500
Fax (+45) 3313 6989

Banknr. 9530 5215900
Giro 521 5900

email dbi@dbi.edu
www.dbi.edu



De kristne i de lande, Dansk Europamission arbejder i, oplever konstant forfølgelse på egen krop, enten i form af en diskrimination, der forsøger at fastholde dem i fattigdom, eller det utilregnelige politi, der når som helst kan bryde ind i deres gudstjenester.

Ved at tegne en forkæmperaftale med Dansk Europamission kan du måned efter måned stå sammen med nødlidende og udsatte og give dem hjælp midt i deres situation. De vil opleve, at de ikke står alene i de trængsler, de må lide på grund af deres tro på Jesus.

Tak.



BLIV FORKÆMPER

for forfulgte kristne og for evangeliets udbredelse

TILMELDING TIL PBS



Jeg vil gerne tegne en forkæmperaftale med Dansk Europamission.

Min støtte er med til at sikre, at de forfulgte kristne får hjælp, og at evangeliet når ud til mennesker.

Navn

Adresse

Postnr.

By

Bankens navn

Reg.nr.

Kontonr.

CPR-nr.

99 kr. pr. måned

149 kr. pr. måned

Andet beløb

kr. pr. måned.

Fra dato

Ønsker ikke takkebrev

Ønsker årskvittering tilsendt

Dato og underskrift

Udfyld venligst tilmeldingsblanket og send den til: Dansk Europamission, Postboks 60, 2880 Bagsværd